

Húðrøktin í Heilsu

Mánadagin kl. 11 letur Heilsa upp nýggja viðgerðarstovu, har fólk kunnu fáa andlitsviðgerð av ymsum slag og kropsviðgerð við aromatiskum, bleytgerandi oljum

DAGNY JOENSEN
JENS KR. VANG

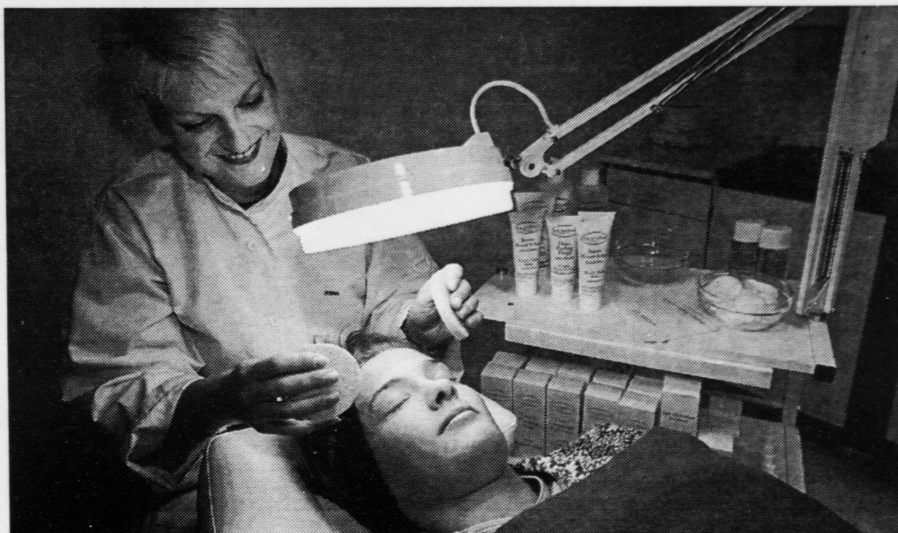
Tað er Jana Mortensen, kosmetologur, sum er sett í starv í Heilsu, at veita ymsar tænar, tá talan er um smyrsl, húsrøkt, og kropsviðgerð.

Húðrøktin nýtir væl umtóktu Clarins vörurnar, sum eru gjørdar úr náttúruúr-

dráttum.

Húðrøktin er opin hvønn dag frá kl. 11 - 16, men um neyðugt er, kunnu fólk eisini fáa viðgerð aðrar tíðir, eitt nú um fólk skulu í veitslu, og vilja hava andlits-smyrsl o.s.fr.

Áhugaði kunnu venda sær til Húðrøktina, har møguleiki er at bíleggja sær tíð til viðgerð, á telf. 14888.



Jana Mortensen, kosmetologur, er sett í starv á vakurlækastovuni Húðrøktin, har hon veitir viðskiftafólkunum allar vanligar tænar inni húðrøkt, umframt kropsviðgerð við aromatiskum oljum, sum eru gjørdar úr náttúruúrdráttum

Svartkjaftur ov smáur at skera til flak

Prestland hevur roynt víða, og allastaðni var nógvur svartkjaftur at síggja, men hann er nakað smáur at skera til flak. Fyrsta dagin verður farið at fiska gulllaks, og seinni makrel og sild at skera til matna

ÓLAVUR Í BEITI

Frysti- og flakatrolarin Prestland úr Miðvági liggur inni nú og bíðar eftir veðrinum, men so skjótt veðrið batnar verður farið avstað á gulllaksaveiðu.

Trolarin hevur roynt víða eftir svartkjafti til flak, men tó at nógv hevur verið at síggja allastaðni, har trolarin hevur roynt, er hann nakað smáur enn.

Fiska til mjøl

Prestland hevur roynt allan vegin suður eftir og vesan fyri Írland, og síðstu tíðina í føroyskum sjógvi eisini, men svartkjafturin hevur verið ov smáur til flak. Norðmenn hava fingið væl

av svartkjafti, men teir hava fiskað til mjøl. Prestland hevur ikki útgerðina til mjølframleiðslu. Vertstjólin fyri svartkjaft er frá apríl til út í september, men roknað verður ikki við, at Prestland fer aftur á svartkjaftaveiðu í ár.

Makrelur og sild

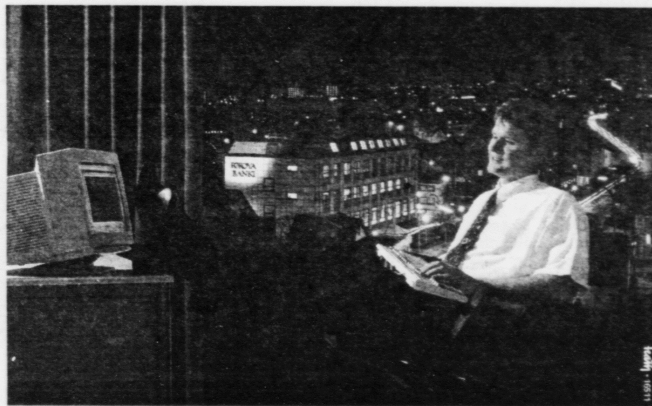
Í fjør var Pretland á royndarveði í føroyskum sjógvi eftir makreli saman við Pelagos og Fram, og reiðaríð roknar við at fáa loyvi til tað aftur í ár. Tá fiskaði Prestland 440 tons til matna.

Tá ið makrelurin er liðugur, er so ætlanin at fara at fiska sild til flakaskeringar. Prestland hevur eina kvotu uppá 5.500 tons.

**»Í býin«
hvønn hósdag
í Sosialinum**

HeimaBankin

Flytið heimanífrá ...



... tá ið best liggur fyri

Nú kunnu tygum eisini avgreiða tygara vanligu bankarorindi á skrivstovuni á egnari teldu.

HeimaBankin gevur tygum m.a. møguleika:

- at fáa upplýsingar um saldo
- at gera flytingar
- at avgreiða lönir
- at fáa gjaldoyrakursir

HeimaBankin er opin hvønn dag frá kl. 6.00 til kl. 24.00.

Ynskja tygum at fáa meira at vita, eru tygum altíð velkomin at venda tygum til starvsfólk bankans, sum eru fús at greiða frá.



FØROYA BANKI